

BUDGET DÉPARTEMENTAL : 695 MILLIONS D'EUROS POUR AMÉLIORER VOTRE QUOTIDIEN



Domaine de Puyregonde à Firbeix
© Les Conteurs

LE MAGAZINE DU CONSEIL DÉPARTEMENTAL DE LA DORDOGNE

N° 81
AVRIL
MAI
2025



Vivre en PÉRIGORD

ÉDITO

L'élaboration du budget du Département s'inscrit cette année dans un contexte exceptionnellement complexe, marqué notamment par l'instabilité politique qui frappe notre pays depuis plusieurs mois. L'absence de majorité parlementaire et les mesures de résorption du déficit public de l'Etat ne sont pas sans effet sur la gestion de la collectivité départementale.

Mais cette réalité vient en percuter une autre, celle des bouleversements géopolitiques inédits qui mettent à mal les équilibres internationaux. Les premières semaines de mandat du nouveau Président américain ont brutalement propulsé le monde dans une ère nouvelle, placée sous le signe des coups de menton et des postures ineptes, une ère régie par des décisions inconséquentes et des mesures unilatérales qui nourrissent de profondes incertitudes sur l'évolution des relations internationales et de légitimes inquiétudes sur la paix à l'échelle planétaire.

Cette situation amplifie grandement l'instabilité économique issue de la crise du COVID-19 et de la flambée des prix de l'énergie, à l'origine de la recrudescence de l'inflation que nous subissons depuis 2020.

Si le fait que l'Union Européenne envisage, enfin, de mettre en place une stratégie de défense commune doit être salué comme une avancée saine et responsable, un tel processus ne sera toutefois pas sans répercussions sur le budget de l'Europe et sur celui de l'ensemble des pays membres, avec une augmentation significative de la part du PIB dédiée aux dépenses de nature militaire.

Les conséquences de ces évolutions ne sont pas seulement économiques et budgétaires. Les tensions internationales, l'individualisme croissant, la nervosité de notre société et la « trumpisation » des esprits sapent, chaque jour un peu plus, les fondements de la cohésion sociale qui cimente notre Nation : ces évolutions nourrissent le populisme, c'est-à-dire la violence, l'intolérance et le creusement des inégalités.

Face à cela, nous ne devons pas nous résoudre à ce que l'action publique puisse un jour s'abîmer dans ce genre de réponse et, face aux difficultés, je veux garder confiance dans l'esprit d'initiative, dans les valeurs de solidarité et de fraternité qui ont toujours animé les Périgourdins et les Périgourdines.

Tel est le sens de l'action menée par le Département, dont le rôle n'a cessé, depuis le début de la décentralisation, de se renforcer pour devenir irremplaçable. C'est d'ailleurs ce qu'indiquent les différentes études consacrées à l'architecture de notre République décentralisée : les Départements, aux côtés des communes, sont perçus par les Françaises et les Français comme l'échelon de proximité par excellence, capable de répondre efficacement à leurs besoins. Mais, pour éviter l'asphyxie financière qui les menace, le temps est aujourd'hui venu de repenser le modèle fiscal et budgétaire qui prévaut actuellement pour redonner davantage de liberté et d'autonomie aux collectivités.

Soyez assurés qu'en tout état de cause, les élus départementaux continuent de travailler dans l'intérêt général, avec pour principales boussoles l'amélioration de votre cadre de vie, le développement de l'attractivité de nos territoires, l'excellence environnementale et la préservation d'un modèle de société humaniste.

Germinal PEIRO

Président du Conseil départemental de la Dordogne

Conseil départemental de la Dordogne 2025

RENCONTRES CITOYENNES

LE DÉPARTEMENT À VOTRE ÉCOUTE
VENEZ ÉCHANGER !

Germinal PEIRO
et les conseillers départementaux

vous invitent
aux rencontres citoyennes :

Mardi 6 mai - 18h30 TERRASSON-LAVILLEDIEU	Mardi 27 mai - 18h30 MONTPON-MÉNESTÉROL
Lundi 12 mai - 18h30 GARDONNE	Mercredi 21 mai - 18h30 CARSAC-AILLAC
Mercredi 14 mai - 18h30 TRÉLISSAC	Judi 22 mai - 18h30 EXCIDEUIL
Judi 15 mai - 18h30 MAREUIL-EN-PÉRIGORD	Lundi 26 mai - 18h30 LALINDE

Ces rencontres seront suivies d'un buffet convivial.

Mardi 6 mai - 18h30 - TERRASSON-LAVILLEDIEU

Lundi 12 mai - 18h30 - GARDONNE

Mercredi 14 mai - 18h30 - TRÉLISSAC

Judi 15 mai - 18h30 - MAREUIL-EN-PÉRIGORD

Mercredi 21 mai - 18h30 - CARSAC-AILLAC

Judi 22 mai - 18h30 - EXCIDEUIL

Lundi 26 mai - 18h30 - LALINDE

Mardi 27 mai - 18h30 - MONTPON-MÉNESTÉROL

SOMMAIRE

2

À LA UNE

Inauguration des traverses de Sourzac et de Tocane

Une naissance, un arbre

Café européen du 16 mai 2025

La fibre arrive chez vous : préparez votre transition dès maintenant

3

L'ACTU DES CANTONS

Canton ISLE-MANOIRE

Canton de COULOUNIEUX CHAMIERES

Canton de THIVIERS

4 - 5

BUDGET 2025

695 millions d'euros redistribués aux Périgourdins

6

UN PÉRIGORD MIEUX PRÉSERVÉ

Le Département mise sur le loisir pêche pour appâter de nouveaux pratiquants

7

UN PÉRIGORD PLUS SOLIDAIRE

L'Oustal, la Maison départementale de l'habitat au service du logement des Périgourdins

L'ESS, un modèle tourné vers l'intérêt général

8

LES GENS D'ICI

John Coeffe
Assistant de vie

Anastasia Ahalakova
De l'Ukraine au Campus Connecté de Périgueux

9

A LA DÉCOUVERTE DU PATRIMOINE

Retour aux sources à Cap Sciences Bordeaux pour Lascaux 3

Restaurant : La Belle Etoile à La Roque-Gageac

10

AGENDA AVRIL - MAI - JUIN

Sport Culture

11

ÇA BOUGE EN PÉRIGORD

Paratage de Vivre : Samedi 24 mai 2025

Expression des groupes politiques

12

RENCONTRES CITOYENNES

Le Département à votre écoute

INAUGURATION DES TRAVERSES DE SOURZAC ET DE TOCANE

La traverse de Tocane-Saint-Apre désormais pacifiée



Située sur la RD 710 (axe Périgueux Ribérac), la traverse de Tocane-Saint-Apre (boulevard Charles Roby) est particulièrement fréquentée. Les comptages réalisés par le Département y évaluent le trafic à environ 4.600 véhicules par jour.

Cette traverse a été aménagée il y a une vingtaine d'années pour dévier la circulation de transit hors du centre historique. Malgré ces aménagements, les vitesses enregistrées sont parfois excessives et dangereuses, notamment aux abords de l'école et des services.

Une problématique qui a conduit à la nécessité de sécuriser ce tronçon, entre le carrefour de la rue Saint-Apre (ancienne RD 710) et la route de Montagrier (RD 103).

Le Département a donc engagé des travaux conséquents pour aménager l'espace public

en tenant compte des modes doux et du stationnement. L'objectif est de casser la vitesse, désormais limitée à 30 km/h, en réduisant la largeur de la chaussée à 6 mètres et en réalisant des plateaux surélevés et un mini giratoire pour les échanges vers Montagrier et le cœur du bourg de Tocane-Saint-Apre. Des aménagements paysagers et la perméabilisation des surfaces ont également été réalisés à cette occasion

Les cheminements doux ont été sécurisés par des fossés végétalisés, offrant ainsi un espace séparé de la circulation motorisée.

Ce chantier, qui a bénéficié d'une subvention de l'Agence de l'eau Adour-Garonne, s'élève au total à 800.000 euros HT, dont un peu plus de la moitié pris en charge par le Département.

Sourzac s'offre une seconde traverse plus sûre pour les piétons



La seconde traverse de Sourzac, sur la RD 38, entre la limite de la commune de Mussidan et la sortie d'agglomération en direction de Villambard, a été inaugurée mardi 25 février.

Sur cet axe particulièrement passant, les automobilistes avaient pris la très mauvaise habitude de circuler beaucoup trop vite alors que le secteur se situe de part et d'autre en agglomération avec de nombreuses maisons.

Les comptages, réalisés par les services du Département étaient sans appel : 8000 excès de vitesse par semaine avant la réalisation des aménagements.

Cela a conduit la commune de Sourzac, avec l'appui du Département, à réaliser un aménagement de la traverse visant à sécuriser le secteur.

Les travaux ont été menés entre le mois de juin et le mois de décembre 2024. La chaussée a été aménagée en créant une voie centrale banalisée (chaussidou), de même que des espaces de cheminement et des traversées piétonnes sécurisées. Des plateaux surélevés ont été créés pour casser la vitesse.

Au total, ce sont près de 700 mètres linéaires de route qui ont fait l'objet d'un aménagement pour une participation financière globale du Département d'un peu plus de 410.000 euros. Désormais achevés, les travaux d'aménagement portent leurs fruits : la vitesse moyenne des véhicules est passée de 68 km/h à 48 km/h, avec, en prime, une atténuation du bruit de la circulation pour les riverains grâce au revêtement choisi.

UNE NAISSANCE, UN ARBRE : l'opération s'enracine

Pour la sixième année consécutive, l'opération « Une naissance, un arbre », portée par le Conseil départemental de la Dordogne, a eu lieu samedi 15 mars, aux quatre coins du département. Depuis le début de cette opération, en 2019, plus de 8 000 arbres ont ainsi été distribués. Un symbole fort qui marque les préoccupations écologiques et environnementales de la majorité départementale. Un geste qui séduit les parents venus récupérer leur plant. Une fois planté dans leur jardin, l'arbre grandira en même temps que leur enfant.

Cette année, ce sont 1 200 arbres fruitiers ou mellifères qui ont été distribués gratuitement dans dix points répartis sur le territoire. Près de 300 arbres ont notamment été donnés au Pôle

paysage et espaces verts du Département à Coulounieix-Chamiers, plus de 200 à Bergerac ou encore près de 70 à Excideuil.

Afin que ces arbres soient plantés dans de bonnes conditions, ils sont distribués en début d'année.

Ainsi, il a été proposé à l'ensemble des familles ayant eu un enfant en 2024 de choisir une essence d'arbre parmi une liste de plants forestiers (sorbier, chêne pédonculé, amélanchier canadien), plants fruitiers greffés (noyer, pommier, poirier, cerisier) ou plants mellifères (seringat, lilas commun, tilleul). En plus du plant, les familles ont reçu quelques précieux conseils pour jardiner tout en respectant l'environnement.



Remise des arbres au Collège de Saint-Cyprien

LA FIBRE ARRIVE CHEZ VOUS : préparez votre transition dès maintenant

D'ici la fin de l'année 2025, la fibre optique couvrira l'ensemble de la Dordogne, offrant à tous ses habitants une connexion internet ultra-rapide et plus fiable. Ce déploiement marque la fin progressive du réseau cuivre, jusqu'ici utilisé pour l'ADSL.

Pour éviter toute coupure de service et profiter sans attendre d'une connexion optimale, il est essentiel d'anticiper votre passage à la fibre. Pourquoi attendre la disparition du cuivre alors que la fibre est déjà disponible près de chez vous ?

5 étapes clés pour une transition en douceur :

1 - Vérifiez votre éligibilité : consultez la carte interactive sur nathd.fr/eligibilite ou appelez le 0 806 806 006 ;

2 - Comparez les offres : les fournisseurs proposent différents abonnements, choisissez celui qui correspond le mieux à vos besoins ;

3 - Optimisez l'installation : pensez à l'emplacement de votre prise optique : idéalement dans une pièce centrale, proche de la télévision et d'une prise électrique pour brancher votre box ;

4 - Planifiez votre résiliation : attendez que votre connexion fibre soit activée avant de résilier votre abonnement ADSL pour éviter toute interruption ;

5 - Besoin d'aide ? Votre opérateur est votre principal interlocuteur : pour toute question concernant l'installation, l'activation ou l'utilisation de votre connexion fibre, votre opérateur est là pour vous accompagner.

Ne laissez pas la technologie vous distancer : passez à la fibre dès aujourd'hui.

CAFÉ EUROPÉEN DU 16 MAI 2025



Le Département de la Dordogne organise un café européen le vendredi 16 mai 2025 au Centre de la Communication Joséphine Baker.

Cette matinée dédiée aux fonds européens sera ainsi l'occasion de faire un premier bilan de la programmation des fonds européens 2021-2027 et des retombées financières sur notre territoire au travers notamment de témoignages de porteurs de projets (collectivités locales, associations et entreprises).

Il s'agira également de faire un point sur les discussions en cours sur l'après 2027. En effet, dans un contexte de révision des politiques européennes, le Département souhaitait rendre compte des débats en cours et des orientations qui pourraient modifier les modalités de gestion des fonds européens.

Ce café européen est l'occasion pour les collectivités, entreprises ou associations qui ont reçu des aides européennes de partager leur expérience et d'expliquer la démarche à des porteurs de projets qui souhaitent solliciter des aides de l'Europe.

Au programme : une exposition sur l'Europe, des intervenants, des porteurs de projets et autres...

Pour tous renseignements, contacter le Service des politiques territoriales et européennes au 05 53 02 48 05.

I CANTON ISLE-MANOIRE |

Une maison de santé d'un nouveau genre

Ouverte en juin 2024, inaugurée à l'automne suivant, la maison de santé pluri-professionnelle de Sanilhac, aux portes de Périgueux, est le fruit d'une coopération étroite de trois années entre la commune, sous l'égide de son maire Jean-Louis Amelin, et un collectif de professionnels de santé qui ont pris l'engagement d'y exercer dès qu'elle serait sortie de terre. Ils sont aujourd'hui neuf à accueillir des patients qui, dans la plupart des cas, n'avaient plus de médecin traitant.

Elle comporte une originalité notable à l'échelle du département puisqu'elle est la première en Dordogne à posséder une vocation universitaire.

Elle n'est pas seulement un centre de soins, mais aussi un lieu d'apprentissage et de recherche où seront formés des internes en médecine qui se familiariseront ainsi avec l'exercice de la médecine en milieu rural.

La maison de santé est installée dans un bâtiment à l'architecture résolument moderne et vertueuse sur le plan environnemental, qui fait la part belle aux matériaux traditionnels locaux et bio-sourcés et comprend, notamment, une toiture végétalisée, des panneaux photovoltaïques et un système de géothermie. Par ailleurs, les espaces intérieurs ont été conçus dans le but de faciliter de nouveaux modes de travail inspirés de l'idée de médecine collaborative, avec un aménagement harmonieux entre le cabinet médical et le para-médical.

Avec un rayonnement qui dépasse les frontières de la commune de Sanilhac, ce nouvel équipement, qui a bénéficié du soutien financier du Département à hauteur de 200 000 €, constitue pour Marie-Claude Varaillas et Jacques Auzou, un outil essentiel pour améliorer l'accès aux soins de nos concitoyens et une réponse concrète à la désertification médicale.



Conseillers départementaux
Marie-Claude Varaillas
Jacques Auzou



I CANTON DE COULOUNIEIX-CHAMIERES |

Collège Jean Moulin : la réussite par l'exemple

Situé au cœur de Chamiers, classé quartier prioritaire de la politique de la ville, le collège Jean Moulin de Coulounieix-Chamiers accueille chaque jour 350 élèves, qui ont la chance d'évoluer au sein d'un établissement exemplaire dont la restauration offre des repas labellisés 100% bio, local, fait maison et de saison depuis 2022.

Au collège Jean Moulin, où prime la mixité sociale, le projet d'établissement a été conçu pour mener chaque élève vers la réussite, avec bienveillance et ouverture. Pour ce faire, l'établissement, qui dispose de classes SEGPA (Section d'Enseignement Général et Professionnel Adapté : 29 élèves, de la 6^e à la 3^e), qui accueille une classe externalisée IME (Institut Médico-Educatif) et qui propose le dispositif ULIS (Unité Localisée pour l'Inclusion Scolaire : 14 élèves), peut compter sur plusieurs ateliers (sciences, théâtre, chorale, potager, ruche), mais également sur des projets conduits avec les élèves.

Ils ont, par exemple, été sensibilisés à la protection de l'environnement et au développement durable à travers la confection de serviettes en tissu pour la cantine, ce qui permet d'éviter le gaspillage de centaines de serviettes en papier par service. L'eau du sèche-linge de l'établissement n'est pas jetée, mais récupérée pour arroser le potager. A cela s'ajoutent un carré aromatique et la plantation d'un verger.

L'équipe éducative du collège a également développé des projets à destination des élèves décrocheurs tels que des podcasts radio ou encore un journal intitulé « Crée ton avenir ». Les élèves de SEGPA collaborent cette année avec l'hôpital de Périgueux pour concevoir un livret à destination des patients. Ils vont également créer des sculptures destinées à embellir le service hématologie et soutenir les malades.

Les élèves du collège Jean Moulin se sont enfin engagés dans la lutte contre le harcèlement scolaire et ils ont remporté des prix académiques au concours « Non Au Harcèlement » grâce à leurs affiches en 2024 et en 2025, obtenant au passage une qualification pour le prix national.

Conseillers départementaux
Marie-Laure Faure
Thierry Cipierre



I CANTON DE THIVIERS |

Téléphonie : la fin des zones blanches sur la RN21 entre Firbeix et Négrondes

Cinq nouveaux pylônes de téléphonie mobile ont été déployés entre Firbeix et Négrondes sous l'égide de Périgord Numérique, pour mettre fin aux zones blanches sur la RN 21.

A l'instar de la fibre, la couverture en téléphonie mobile, sans zones blanches, est un élément majeur de l'attractivité du territoire. C'est la raison pour laquelle Périgord Numérique, en concertation avec l'État (mission France Mobile) et la Communauté de communes du Périgord Limousin, a décidé d'utiliser le quota départemental pour assurer la couverture mobile de la RN 21 en déployant cinq nouveaux pylônes le long de cet axe.

Les cinq pylônes, installés le long de la RN 21, Firbeix (42 mètres), Chalais (« Mavaleix », 38 mètres et « Chez Pabot », 39 mètres), Négrondes (38 mètres) et Vaunac (36 mètres), permettent de renforcer la couverture mobile sur cette route

structurante du département. Chacun des sites est adapté aux besoins de connectivité mobile dans les zones environnantes, et les opérateurs présents varient selon les sites pour offrir une couverture complète en 3G, 4G et 5G.

Les quatre premiers pylônes ont été mis en service dès l'année dernière afin d'améliorer l'accès aux réseaux mobiles pour les habitants et les usagers du secteur de la RN 21. Le cinquième, celui de Vaunac, après hélicoptage de la structure pour assurer sa construction, sera mis en service dans le courant de l'année 2025 et viendra compléter l'infrastructure. Il couvrira une zone d'environ 2 km à 360°.

A l'issue de cette cinquième et dernière mise en service, voyageurs et professionnels circulant sur cet axe principal du département, mais également tous les usagers alentour, pourront profiter d'une couverture complète en téléphonie mobile.



Conseillers départementaux
Isabelle Hyvoz
Stéphane Fayol



BUDGET 2025 :

un budget contraint, prudent mais ambitieux

Le Département de la Dordogne, à l'instar de l'ensemble des Départements de France, doit aujourd'hui faire face à des contraintes budgétaires sévères, imposées par l'Etat. Il continuera à assurer ses compétences essentielles au service des Périgourdines et des Périgourains.

La crise politique à laquelle la France fait face depuis la dissolution de l'Assemblée Nationale en juin 2024 a, entre autres conséquences, retardé l'adoption du Projet de Loi de Finances pour 2025, créant un flou et une incertitude qui ont rendu difficile l'établissement des budgets des collectivités locales. Le gouvernement Bayrou a finalement réussi à faire voter un budget pour le pays, évitant de plonger celui-ci dans une situation plus indécise encore.

Mais, si elles ont été amoindries par rapport aux ponctions drastiques qui étaient initialement prévues, les mesures adoptées raréfient l'oxygène dont disposent les collectivités locales pour mener à bien leurs missions. Or, faut-il rappeler que ces dernières, souvent montrées du doigt, ne sont en réalité que très peu responsables – et de manière très marginale – de l'augmentation de la dette publique qui résulte des choix de l'Etat ?

En dépit des mesures d'austérité qu'il subit, le Conseil départemental de la Dordogne continuera de jouer un rôle clé pour accompagner les habitants, garantir l'équité entre les territoires et nourrir la vitalité du monde rural.

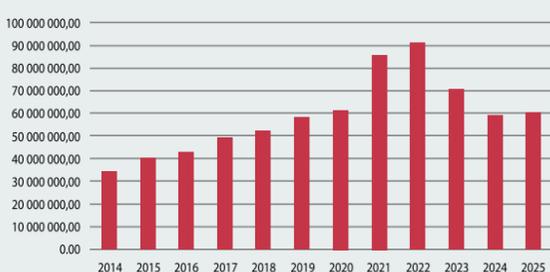


LE BUDGET PRIMITIF 2025 EN CHIFFRES

695 MILLIONS D'EUROS REDISTRIBUÉS AUX PÉRIGOURDINS

Le phénomène désormais bien connu de « l'effet ciseau » pèse grandement sur les finances départementales : entre, d'une part, la hausse des dépenses sociales, qui relèvent de la solidarité nationale et sur lesquelles la collectivité n'a que très peu de prise et, d'autre part, la baisse des recettes, notamment marquée par la chute des recettes de DMTO (droits de mutation à titre onéreux, perçus sur les ventes immobilières et donc directement liés au dynamisme du marché), les marges de manœuvre sont très limitées.

Evolution des recettes de **DMTO**
(Droits perçus sur les ventes immobilières) en euros



- **Les recettes de fonctionnement** se maintiennent à un niveau similaire à celui des années précédentes (552 millions d'euros, +1,50%), malgré la compression des dotations de l'Etat mais grâce, essentiellement, à l'augmentation des recettes perçues au titre de la taxe sur les conventions d'assurances (TSCA), prévues à hauteur de 76,17 millions d'euros (+7,72 %).

- **Les recettes d'investissement** (109 millions d'euros) s'inscrivent en baisse de 21,6%, avec notamment une diminution du recours à l'emprunt (32 millions d'euros, en baisse de 10 millions d'euros).

Dans la droite ligne de la stratégie mise en œuvre depuis dix ans, l'endettement restera contenu dans des limites raisonnables.

- **Les dépenses de fonctionnement** s'élèvent à 550 millions d'euros (+4,2%), avec notamment 323,8 millions d'euros de dépenses sociales. En dehors de la maîtrise de la masse salariale, (49 postes non renouvelés en 2024), on notera qu'un nouvel effort très important est réalisé cette année sur le fonctionnement général de la collectivité, en baisse significative de 6,82%. Les subventions et participations diminuent également, avec une baisse globale de près de 20 % des aides aux tiers.

- **Les crédits d'investissement** permettront d'injecter concrètement 72 millions d'euros dans l'économie locale, montant qui reste, compte tenu des contraintes imposées, un engagement essentiel du Département à investir pour l'avenir de notre territoire et de ses habitants.

Les 36 élus de la majorité départementale (Groupe Socialiste, Ecologiste, Citoyen et Apparentés et Groupe Communiste Citoyen et Ecologiste) **ont voté POUR.**

Les 14 élus de l'opposition (Groupe Les Républicains, Divers Droite et Apparentés et Groupe Nouveau Dordogne) **ont voté CONTRE.**

PRÉSERVER LE VIE DE NOS VILLAGES ET LA VITALITÉ DU MONDE ASSOCIATIF

Le Département met en place un nouveau dispositif : **les Contrats d'Initiatives Culturelles et Associatives Concertées (CICAC).**

Ces nouveaux contrats passés entre les associations, les élus départementaux et le bloc communal, visent à mieux accompagner, sur chacun de nos territoires, les projets associatifs et à soutenir les initiatives qui seront de nature à encourager le rassemblement des Périgourdines et des Périgourains autour de projets favorisant l'ouverture d'esprit, le vivre-ensemble et le partage culturel sous toutes ses formes.



Marie-Claude VARAILLAS

Conseillère départementale
du canton Isle-Manoire



« La culture partout et pour tous », ce n'est pas seulement un slogan, c'est une conviction profonde à laquelle la majorité départementale consacre d'importants moyens. Malgré les contraintes budgétaires qui nous sont imposées, nous continuerons de soutenir les clubs, les festivals, les centres culturels, les salles de cinéma, au niveau le plus élevé possible en fonction de nos moyens. Le Département poursuivra, avec les organismes qu'il soutient, son travail en direction de tous les publics et notamment en direction des plus jeunes et des plus âgés, en partenariat avec les communes, les associations, les festivals, les EHPAD, les Maisons d'enfants à caractère social (MECS), les collèges, les crèches, etc.

LES POLITIQUES DE SOLIDARITÉS HUMAINES ET TERRITORIALES, DES PRIORITÉS RÉAFFIRMÉES EN DÉPIT DE L'INSUFFISANCE DES FINANCEMENTS DE L'ÉTAT

Le Département continuera d'assumer sa responsabilité première, celle qui consiste à accompagner les Périgourdiens tout au long de leur vie, de l'enfance au grand âge. Cette mission, qui est au cœur du modèle social français, est financée par des ressources nationales qui, malheureusement, s'avèrent insuffisantes face à l'ampleur des besoins.

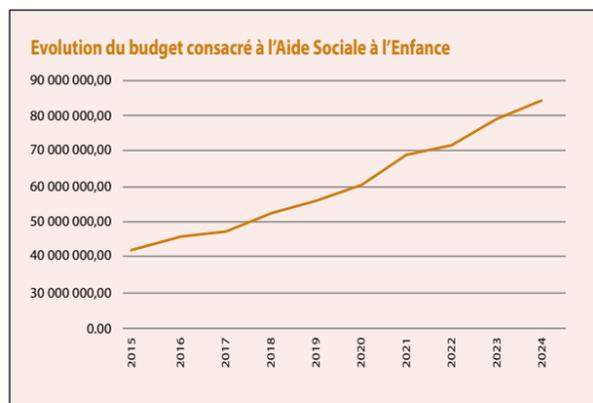
Le Conseil départemental a ainsi dû prendre à sa charge, au-delà de sa propre contribution réglementaire, **plus de 67 millions d'euros pour financer les allocations de solidarité** pour la seule année 2024, qui correspondent au manque de compensation de l'Etat.



L'action sociale, première compétence du Département : la moitié du budget mobilisée

● **Dépenses** : 323,8 millions d'euros (en progression de 2,4 % cette année) dont 170 millions d'euros (+4,9 %) pour les allocations individuelles de solidarité : APA (Allocation Personnalisée d'Autonomie), PCH (Prestation de Compensation du Handicap, RSA (Revenu de Solidarité Active).

● **Protection de l'enfance** : 1700 mineurs confiés par la justice au Département aujourd'hui : un nombre qui a plus que doublé en dix ans, notamment en raison de la précarité qui touche de plus en plus de familles. Devant ces difficultés, il est urgent que l'Etat se saisisse sans délai et avec force de cette problématique.

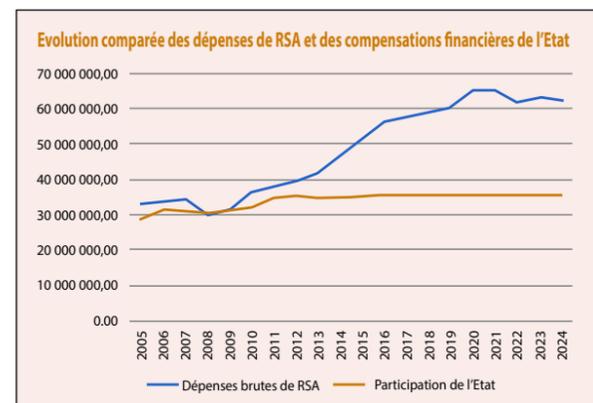


● **Des véhicules de service pour les aides à domicile** : l'opération sera renouvelée dans les mois à venir. En valorisant ces métiers si essentiels dans la société moderne, en les rendant plus attractifs, c'est la qualité de l'accompagnement des personnes prises en charge qui se trouve améliorée.

● **9660 personnes âgées** sont aujourd'hui **bénéficiaires de l'APA** en Dordogne, nombre en hausse de 30 % depuis 2022.

● **Personnes en situation de handicap** : nombre d'allocataires de la PCH en hausse de 20 % depuis 2022.

● **Insertion** : 9400 allocataires du RSA, pour lesquels le Département favorise les démarches d'insertion, en lien avec les associations.



AGIR POUR LE MAINTIEN DES SERVICES À LA POPULATION SUR CHAQUE TERRITOIRE

Le Conseil départemental n'a pas hésité, au fil des ans, à consolider la présence de ses services partout en Dordogne, à accompagner certaines opérations immobilières, par exemple pour conforter la présence de la gendarmerie nationale, à créer un centre départemental de santé... Les efforts engagés, au-delà de ses compétences obligatoires, en matière de lutte contre la désertification médicale, seront poursuivis.

De la même façon, nous ne renoncerons pas au renforcement des moyens humains du Service Départemental d'Incendie et de Secours (SDIS), dont l'activité croît régulièrement en matière de secours aux personnes. Il constitue l'un des outils essentiels pour garantir la sécurité de nos concitoyens. Plus de 21 millions d'euros y seront dédiés cette année par notre collectivité. Notre engagement de recruter 31 sapeurs-pompiers professionnels supplémentaires d'ici 2028 sera tenu, tout comme celui de mener à bien, d'ici la fin de l'année, la construction du nouveau centre de secours de Bergerac.

LE CAP RÉAFFIRMÉ DE L'EXCELLENCE ENVIRONNEMENTALE



Le cap de l'excellence environnementale, qui irrigue l'action de la collectivité départementale depuis dix ans, en restera le fil rouge. La majorité départementale continuera d'agir avec force pour améliorer notre cadre de vie et préserver l'environnement, en promouvant une écologie qui soit tout sauf punitive et régressive, à travers les actions menées en faveur de la préservation et de la valorisation de nos sites naturels ou bien de la réhabilitation de notre patrimoine bâti. Cette volonté se traduit également à travers une stratégie de promotion qui met en valeur un tourisme responsable avec, par exemple, le déploiement des voies vertes et véloroutes, de l'itinérance pédestre ou encore des initiatives telles que « La Dordogne sans pétrole »...

LE CONSEIL DÉPARTEMENTAL, PREMIER INVESTISSEUR PUBLIC DE DORDOGNE

Le Département de la Dordogne reste en capacité de maintenir une politique ambitieuse en faveur du développement économique et social du territoire et prévoit, pour 2025, des investissements massifs dans les infrastructures locales, par exemple pour la rénovation d'équipements publics, au premier rang desquels les collèges.

Près de 19 millions d'euros d'investissements seront mobilisés cette année pour assurer la sécurité des usagers sur les routes de Dordogne, mais aussi pour rénover les ponts qui en ont besoin. Après les travaux du pont de Mouleydier, après les importants travaux de sécurisation réalisés l'an passé au niveau des falaises de Badefols-sur-Dordogne (1 million d'euros), des études sont en cours pour le pont de Vicq au Buisson et pour le pont du Fleix.



Pont de Vicq

Bruno LAMONERIE

Vice-Président, chargé de l'administration générale, des finances, de la commande publique et rapporteur du budget. Conseiller départemental du canton Isle-Loue-Auvézère



Le problème de l'accès aux soins, qu'il s'agisse de médecine de ville, de médecine spécialisée ou de médecine d'urgence, est devenu la principale – et de toute évidence la plus légitime – préoccupation de nos concitoyens. Après Excideuil, Saint-Médard-de-Mussidan et Ribérac, nous travaillons aujourd'hui à l'ouverture de deux nouvelles antennes, là où les besoins sont criants, à Saint-Léon-sur-l'Isle et Nontron, en partenariat avec les acteurs concernés, pour favoriser l'installation de médecins salariés.

LES AUTRES PRIORITÉS BUDGÉTAIRES DE L'ANNÉE 2025

- **L'achèvement du chantier du déploiement de la fibre optique** plus vaste chantier de l'histoire récente de la Dordogne, qui permettra à chaque Périgourdin, quel que soit son lieu d'habitation, d'accéder au très haut débit.
- **Le soutien renouvelé à l'agriculture périgourdine et aux filières** pour aider les exploitants à moderniser leurs outils de production et à trouver des débouchés locaux.

- **Le maintien d'une politique volontariste en matière d'habitat avec la gestion des aides à la pierre**, pour permettre à chacun de se loger dignement, en ville comme en milieu rural.
- **La consolidation de l'offre des formations post-bac** en direction de nos jeunes, notamment avec le Campus connecté et le Campus Périgord.
- **L'accompagnement financier et technique des communes et des intercommunalités** dans les projets d'investissements engagés.

UN PÉRIGORD MIEUX PRÉSERVÉ

LE DÉPARTEMENT MISE SUR LE LOISIR PÊCHE POUR APPÂTER DE NOUVEAUX PRATIQUANTS

Un réseau hydrographique dense et varié avec 4.500 km de cours d'eau et de grands plans d'eau, pour la plupart départementaux, un « réservoir de pêche à la mouche des salmonidés » départemental à Saint-Estèphe, une diversité des milieux qui reflète la variété des techniques de pêche pratiquées : truites, carnassiers, carpes et poissons blancs... autant d'atouts pour convaincre le Département d'engager une politique de développement du loisir pêche. Et ce, avec le concours de la Fédération départementale pour la Pêche et la Protection du milieu aquatique, qui lui permet de bénéficier de son expertise pour faire de la Dordogne une véritable « destination pêche ».

Ce partenariat privilégié a permis à la collectivité de mener à bien plusieurs réalisations importantes telles qu'un Schéma de développement du loisir pêche, la labellisation, la promotion, la qualification « pêche » des sites et hébergements départementaux ainsi que de portions de cours d'eau et rivières ou encore l'aménagement en cales à bateaux de grandes rivières du département (Dordogne, Isle, Dropt).

Pêche sportive, pêche en famille, pêche à pied ou en bateau, les possibilités sont nombreuses et les parcours et hébergements labellisés répartis sur tout le territoire permettent de bénéficier d'une offre diversifiée de qualité.

Des retombées économiques intéressantes

Une étude réalisée par l'Association régionale des fédérations de pêche Nouvelle-Aquitaine indique que le pic de fréquentation des nuitées liées à la pêche est enregistré en mai, avec un plébiscite pour la rivière Dordogne (et ses affluents dont la Vézère, l'Isle et la Dronne), ce qui fait de la Dordogne la destination la plus demandée avec le littoral landais en région Nouvelle-Aquitaine.

L'engouement des pêcheurs pour le département, qui se traduit par des retombées économiques importantes réparties sur l'ensemble du territoire, ne se tarit pas. De plus en plus de demandes sont enregistrées pour organiser des événements de niveau national autour des plans d'eau départementaux dont l'accès est gratuit.

Le grand étang de Saint-Estèphe, par exemple, fait figure de référence. Il est le premier réservoir mouche mis en place sur les étangs appartenant au Département. C'est le seul de cette superficie en Nouvelle-Aquitaine à être gratuit et à permettre la pêche du bord et embarquée.



Des résultats encourageants

Ces retombées positives encouragent le Département à redoubler d'efforts. Par exemple, il a engagé une démarche, avec les prestataires, pour travailler à la qualification des hébergements pêche sur les sites et, à proximité, pour les équiper de matériels afin de proposer des « produits pêche » très fortement demandés, notamment hors saison.

En parallèle, le Département s'est attaché à développer un halieutisme à forte valeur ajoutée sur les plans d'eau départementaux à travers des opérations annuelles d'empoissonnement spécifique pour répondre à cette demande. Il est, enfin, moteur dans l'accompagnement de tous les projets de développement du tourisme et du loisir pêche.

Quatre ans après son lancement, le Schéma de développement du loisir pêche porte ses fruits. Les sites départementaux, tous labellisés tourisme pêche (Miallet : passion / Saint-Estèphe : famille, et Rouffiac : famille) ou en passe de l'être (Gurson, la Jemaye), ont vu leur fréquentation augmenter de manière significative. La Dordogne possède une notoriété certaine auprès des amateurs de pêche, à tel point qu'elle est présentée comme chef de file dans ce domaine au niveau national.

Enfin, dernier signe de cette réussite, de nombreux pêcheurs venant de secteurs limitrophes du département prennent leur carte en Dordogne et se rendent sur les sites départementaux.

Un Schéma départemental de développement du loisir pêche

En 2020, le Département s'est doté d'un Schéma départemental de développement du loisir pêche.

Ce schéma, qui doit être réactualisé cette année, a pour objectif de dessiner les lignes directrices des réflexions et actions à mener en vue de développer cette activité : qualification d'hébergements (chambres d'hôtes, locations saisonnières, hôtels, résidences de tourisme, campings...), parcours pêche avec différents labels (découverte, famille, passion), événements, communication, aménagements structurants (cales à bateau, pontons de pêche...).

Il doit permettre de répondre à une demande de loisirs tout en respectant les contraintes du milieu et la protection des espèces. Les résultats sont là : les professionnels du tourisme investissent dans le tourisme pêche pour lisser leur activité sur toute l'année.

Sylvie CHEVALLIER
Vice-présidente en charge du tourisme
et de la promotion du Périgord,
Conseillère départementale du canton
du Sud-Bergeracois



En Dordogne, nous avons la chance de disposer de très nombreux atouts tels que les châteaux, les grottes, divers sites de visites qui attirent chaque année près de 6 millions de personnes. Pour éviter que ce flux se concentre uniquement sur la période estivale, nous avons fait le choix de proposer d'autres offres touristiques sur les ailes de saison, c'est-à-dire au printemps et à l'automne, à commencer par le loisir pêche. Ce type d'activité s'adresse aux touristes mais avant tout aux Périgourdins qui peuvent ainsi profiter de la richesse de notre patrimoine naturel et de la qualité des rivières et des plans d'eau du département.



Grand étang de Saint-Estèphe

Un partenariat étroit avec la Fédération départementale pour la Pêche et la Protection du milieu aquatique

Depuis 2018, le Département et la Fédération départementale de pêche ont noué un partenariat étroit, quasiment unique au niveau national, qui lui permet de bénéficier de l'expertise de la collectivité pour faire de la Dordogne LA destination pêche.

Ce partenariat s'illustre notamment sur le plan de la communication à travers deux réalisations majeures :

- Un guide touristique consacré à la pêche et aux activités de pleine nature en partenariat avec la Fédération de la Pêche a ainsi vu le jour en 2021, en supplément de la revue « La pêche et les poissons », avec une diffusion nationale et internationale,
- Un topo-guide intitulé « Chemins de pêcheurs en Périgord ».



L'OUSTAL, LA MAISON DÉPARTEMENTALE DE L'HABITAT AU SERVICE DU LOGEMENT DES PÉRIGOURDINS

Née de la volonté du Département de la Dordogne, la Maison départementale de l'habitat Dordogne-Périgord, qui a pris le nom occitan de L'Oustal, rassemble sur un seul et même site sept structures publiques et semi-publiques(1) dédiées à l'aménagement du territoire et à l'habitat, qui jusqu'alors étaient éclatées sur plusieurs sites.

A travers la création de ce bâtiment, implanté le long de la promenade, colonne vertébrale du quartier d'affaires de Périgueux, entre le siège de l'agglomération périgourdine Aliénor et le futur immeuble de la Mutualité Sociale Agricole, le Département a souhaité que soient mieux identifiés les organismes œuvrant en faveur de l'habitat, afin de faciliter les démarches des citoyens relatives au logement ou à l'énergie.

Un projet éco-innovant

L'Oustal a été conçue comme un lieu de travail et d'accueil du public, exemplaire sur le plan environnemental et original par l'approche architecturale. Une concertation a été mise en place durant les phases de conception, de construction et de mise en service, dans le but de recueillir et de mettre en œuvre les idées correspondant aux besoins et aux attentes des futurs utilisateurs. Par ailleurs, l'architecture de l'édifice a été pensée comme une vitrine des matériaux et savoir-faire du territoire, inscrite dans une démarche de haute qualité environnementale.

La tuile périgourdine qui enveloppe le bâtiment et la charpente en bois massif a été placée au cœur

du jeu des terrasses et escaliers extérieurs. Les agréments intérieurs font la part belle aux essences de bois locales. Le projet intègre aussi des panneaux photovoltaïques, des protections solaires et une isolation renforcée dans les murs à ossature bois, utilisant une technique innovante, de confection récente. La forme, volontairement compacte, permet d'optimiser les besoins énergétiques du bâtiment qui bénéficie de plusieurs orientations, assurant l'éclairage naturel et la ventilation des espaces de travail. Les percements des fenêtres, répartis de manière régulière, garantissent un apport de lumière naturelle suffisant et la modularité des plateaux de bureaux.

Le volume du bâtiment, d'une surface totale de 5 348 m², se déploie en « L » sur environ 18 mètres de haut et cinq niveaux. Joignant le respect du règlement d'urbanisme à une esthétique soignée, une large percée visuelle scinde l'ensemble en deux bâtiments distincts, reliés par des passerelles en bois. Le chantier a débuté pendant l'été 2023 et s'est achevé en novembre 2024. Les 280 salariés ont pris possession de leur nouvel outil de travail il y a seulement quelques semaines.

1 - le service Habitat du Conseil départemental, l'ADIL24 (Agence Départementale d'Information sur le Logement), SOLIHA (l'association SOLidaire pour l'HABitat), l'ATD24 (Agence Technique Départementale), le CAUE (Conseil en Architecture Urbanisme et Environnement), l'office public HLM départemental Périgord Habitat, Terren Périgord, marque sous laquelle sont notamment regroupées la SEMIPER (Société d'Economie Mixte d'équipement du PÉRigord) et la Foncière Périgords, chargée de lutter contre la vacance commerciale dans les centres-bourgs.



Véronique CHABREYROU

Présidente de la Commission Infrastructures, Transports, Logement et Développement numérique du Conseil départemental, Conseillère départementale du canton de Saint-Astier

Parfaitement bien insérée dans le nouveau quartier d'affaires de Périgueux, exemplaire sur le plan environnemental et originale au niveau architectural, L'Oustal constitue désormais la porte d'entrée unique concernant les questions d'habitat et d'économies d'énergie pour les Périgourduins.



Ce projet, d'un montant global de 14 millions d'euros (HT), a pu voir le jour grâce au soutien financier de la Banque des Territoires et de la Région Nouvelle-Aquitaine et au partenariat exemplaire liant le Département de la Dordogne à, entre autres, la Caisse des Dépôts et Consignations et Charente Périgord Immobilier, filiale du Crédit Agricole Charente Périgord. La promotion de l'habitat en Périgord a désormais sa maison, ouverte à tous !

L'ESS, UN MODÈLE TOURNÉ VERS L'INTÉRÊT GÉNÉRAL

Le 17 février dernier, la Stratégie de l'ESS en Dordogne pour 2025-2028 a été présentée aux élus et votée à l'occasion de la session des orientations budgétaires du Département.

L'Economie Sociale et Solidaire (ESS) rassemble des structures qui veulent concilier solidarité, performance économique, utilité sociale et fonctionnement collectif. L'ESS, c'est produire, échanger, consommer autrement.

Dans la diversité de leurs formes, les entreprises de l'ESS se mobilisent pour mettre l'humain au cœur de l'économie avant le profit, pour favoriser la coopération et la participation plutôt que la concurrence et répondre ainsi aux grands défis de la société : développement d'une agriculture soutenable, d'un commerce plus équitable et d'une finance plus solidaire, soutien à l'autonomie des personnes âgées et des personnes handicapées, création d'emplois et de services de proximité, lutte contre l'exclusion et le chômage, développement de l'économie du

recyclage, promotion de l'économie du partage grâce au numérique, participation des habitants...

Cette économie regroupe une grande variété de structures telles que des associations, des coopératives, des fondations, des mutuelles...

L'ESS EN DORDOGNE : 8275 structures dont 1251 établissements employeurs et 14.166 salariés.

Dans le secteur de l'agriculture/alimentation, c'est par exemple la légumerie de l'ESCAT dans le Bergeracois, en matière d'économie circulaire, ce sont les activités des recycleries ou des ressourceries ou des actions comme la brocante aux matériaux ; le travail mené par l'association *Terre des possibles* ou par les *Compagnons bâtisseurs d'Aquitaine* en matière d'insertion et de logement ou encore les nombreuses structures d'aide à domicile, sans oublier des actions de lien social et d'animation des communes dans le domaine du sport et de la culture...

Aujourd'hui, il s'agit pour notre collectivité de mieux affirmer et de renforcer son choix politique historique de soutien aux structures de l'ESS avec la volonté de promouvoir ce modèle comme un atout pour l'avenir et un moteur d'un développement plus humain, plus solidaire et plus durable de la Dordogne.





ZOOM SUR

**John COEFFE**

Assistant de vie

Se reconvertir dans les métiers de l'aide à domicile : « Je trouve ça merveilleux »

À 46 ans, John Coeffe a choisi de changer de vie. Après une carrière en tant que commerçant, et notamment poissonnier, le Périgourdin a effectué une reconversion totale : il s'est dirigé vers un métier de l'aide à domicile qu'il exerce depuis presque un an. « Je voulais aider les autres, me rendre utile auprès de personnes dépendantes, qu'elles soient handicapées ou âgées », explique l'assistant de vie, aujourd'hui épanoui en CDI à l'AASE (Association Action Solidarité Entraide) de Saint-Astier. Intervenant à la fois seul dans ses missions mais également en lien avec une équipe, le quadragénaire s'occupe des personnes âgées prises en charge par l'association.

Sa journée type ? « S'occuper essentiellement de faire des toilettes, des repas, venir en aide aux gens... tout simplement... Ce midi, par exemple, j'ai aidé une dame aveugle qui a perdu ses repères. Je lui ai donc servi de guide », détaille John. Parfois, il s'occupe également des courses, des tâches ménagères... « Eh oui, je fais aussi du repas-

sage ! C'est vraiment un travail complet où il faut être multitâches, mais c'est passionnant. Je trouve ça vraiment merveilleux ! », sourit-il.

Dans une profession où il est malheureusement difficile de recruter, John est heureux d'avoir fait ce choix, d'avoir trouvé sa place et d'être au contact des seniors, de les aider à un moment compliqué de leur vie, de leur témoigner de la bienveillance... et ils le lui rendent bien ! « Il faut aimer les gens. Être disponible aussi et avoir beaucoup d'empathie. »

Pour pallier le manque de personnel dans ces métiers de l'aide à domicile, John encourage tous ceux qui seraient intéressés par le contact humain à se pencher sur les différentes offres d'emploi : « Nos aînés ont besoin de nous. C'est un métier qui gagne à être connu avec de réelles perspectives d'évolution. La mise à disposition de véhicules de service par le Département représente par exemple un bonus pour améliorer nos conditions de travail.

Si on aime les gens, que l'on recherche un métier qui a du sens et que l'on a envie d'aider les autres, c'est vraiment une profession gratifiante et épanouissante ! ».



Intervention d'une aide à domicile du SIAS du Val de Dronne chez des bénéficiaires



Etudiants du Campus connecté de Périgueux

PO R T R A I T

Anastasia AHALAKOVA

De l'Ukraine au Campus Connecté de Périgueux

En mars 2022, Anastasia Ahalakova et sa famille ont fui leur pays, l'Ukraine, agressé par la Russie voisine. Un ami de son mari habitait à Périgueux : c'était le point de chute idéal pour le couple et leurs quatre enfants. « En 2014, nous avons déjà déménagé une première fois de la région du Donbass », explique Anastasia qui souhaite désormais « rester loin de l'Ukraine et vivre dans un pays sans être confrontée à la guerre ».

Après un long voyage en train et de nombreuses démarches administratives, la famille réside aujourd'hui en paix à Coulounieix-Chamiers. « Toutes les personnes que nous avons rencontrées sur notre chemin étaient si amicales, pleines de soutien... C'est incroyable de constater qu'il y avait autant d'empathie de leur part à notre égard », poursuit-elle.

Une fois installée et inscrite à France Travail, Anastasia souhaitait concrétiser un projet professionnel qui lui tenait à cœur : « devenir web designer ». Elle a donc entamé une recon-

version professionnelle au Campus connecté de Périgueux, en suivant des cours à distance à La Wab, une école spécialisée dans le numérique à Bergerac. Jusqu'au mois d'août, la jeune femme suit donc les leçons théoriques de sa formation dans les nouveaux locaux périgourdins du Campus connecté. « Je suis ce cursus en accéléré pour travailler ensuite le plus vite possible », poursuit-elle. Après deux ans de cours de français dans différentes écoles et organismes, force est de constater qu'elle se débrouille très bien dans sa nouvelle langue. « Même si mes enfants apprennent encore plus vite », sourit-elle.

Heureuse de son nouveau cadre de vie, la tribune se voit désormais plus déménager une nouvelle fois en Ukraine. « J'ai encore mon père et ma sœur sur place. Mais, après trois ans passés dans ces conditions de guerre, ils sont habitués et savent comment réagir », s'inquiète Anastasia qui craint l'aggravation de la situation en raison des événements actuels. « Mon mari suit davantage les actualités que moi... De mon côté, j'ai plus de mal. C'est toujours très difficile de comprendre pourquoi tout cela arrive dans notre pays et c'est très dur de voir autant de morts. »



RETOUR AUX SOURCES À CAP SCIENCES BORDEAUX POUR LASCAUX 3

Treize ans après son lancement en octobre 2012 à Bordeaux, un tour du monde de 19 étapes dans 13 pays sur quatre continents et plus de 2,5 millions de visiteurs, Lascaux 3 fait son grand retour à Cap Sciences à Bordeaux où elle sera présentée du 14 juin au 31 août 2025.

Transporter une grotte et ses œuvres pariétales datées de près de 21.000 ans et lui faire faire le tour du monde... C'est le défi imaginé par le Département en 2010 qui a pu voir le jour grâce à une prouesse technique et artistique réalisée par l'Atelier des Fac-similés du Périgord de Montignac-Lascaux.

Le concept de départ était de montrer Lascaux « comme jamais personne ne l'a vue » avec, au cœur du projet, cinq reproductions inédites des parois ornées de la Nef et du Puits (le panneau de l'Empreinte, le panneau de la Vache Noire, le panneau des Bisons adossés, la Frise des Cerfs et la Scène du Puits).



Un tour du monde plus tard, après avoir été présentée sur le continent nord-américain, en Europe, en Asie et en Afrique du Sud, l'exposition se devait d'évoluer. Une première innovation majeure a ainsi été proposée aux visiteurs en décembre 2021, à Liège-Flémalle avec une visite de l'intégralité de la grotte via des casques de réalité virtuelle.

La salle des Taureaux visible dans le monde entier

En 2023, le Département de la Dordogne a souhaité aller encore plus loin et a imaginé une refonte de l'exposition autour de l'élément le plus emblématique de Lascaux : la salle des Taureaux.

Un fac-similé intégral de cette partie de la grotte a donc été conçu pour offrir aux visiteurs une nouvelle expérience avec un fac-similé immersif, permettant de conserver la cohérence de l'expérience de visite globale, un mélange subtil entre émotion, instruction et sensibilisation.

Là encore, la réalisation de cette prouesse technique et technologique est à mettre au crédit des artistes de l'Atelier des Fac-similés du Périgord de Montignac-Lascaux. Reproduire une salle entière de Lascaux, soit un développé de 25 mètres de paroi pour une pièce d'un poids total approchant les 4 tonnes représentait un sacré défi ! L'exposition doit pouvoir être facilement montable et démontable pour réduire les délais d'installation entre chaque étape de son nouveau tour du monde.



Une expérience immersive à la recherche des origines de l'homme

Dans la nouvelle version de l'exposition, les visiteurs pourront vivre une expérience inédite grâce à une vidéo-projection « mappée » sur la paroi et dans tout l'espace, combinée à une installation en son spatial permettant de révéler le décor de la grotte et de proposer une interrogation contemporaine sur ce qu'est l'art dans les sociétés humaines du temps de Lascaux.

« Pas de voix-off, pas d'écrit, mais des signes universels, des formes animales et symboles accessibles à tous : le dispositif se veut universel avec un langage qui s'adresse à tous », explique Nathalie Grenet, chef de projet de Lascaux, l'exposition internationale, qui en a conçu la muséographie.

Outre le fac-similé de la salle des Taureaux, Lascaux 3 proposera huit modules autonomes aux contenus mis à jour par le nouveau comité scientifique, avec de l'interactivité, des films, une maquette et divers objets. Ils doivent également permettre d'avoir un aperçu des résultats des études menées à Lascaux ces quinze dernières années dans le cadre du Conseil scientifique de la grotte.



LA BELLE ÉTOILE La Roque-Gageac

La Belle Étoile scintille de génération en génération

Le printemps est là. Du côté de l'hôtel-restaurant La Belle Étoile, c'est signe de réouverture. Depuis le 1^{er} avril, le mythique établissement du centre-ville de La-Roque-Gageac a rouvert ses portes et ce, jusqu'à la fin d'année. « Nous étions à fond dans les derniers préparatifs pour la remise en route et nous sommes désormais ouverts », se réjouit Régis Ongaro, le chef. Finalisée depuis quelques semaines, une nouvelle carte a fait son apparition au

tour de produits de saison et de la région : asperges, ris de veau, volaille, pigeon... Cinq entrées, cinq plats et cinq desserts cuisinés, préparés à la dernière minute, sont proposés.

Si tous les deux mois certains plats changent, d'autres ont plutôt intérêt à rester à l'ardoise. Sinon, gare aux habitués ! « On propose un œuf cocotte aux écrevisses que l'on n'a pas enlevé de la carte depuis vingt ans, sourit le chef.

Nos clients apprécient aussi beaucoup le croustillant chocolat et cacahuète en dessert. C'est pareil, on ne peut pas le retirer depuis des années... »

Bientôt une quatrième génération

Arrivé en 1993 à la tête de l'établissement, Régis Ongaro a repris les commandes à la suite de son père, son grand-père et même son arrière-grand-mère. D'ici quelques années, ce sera au tour de Théo, son fils. « Je suis en train de lui laisser la place, il est motivé et a plein d'idées », se rassure Régis Ongaro, en confiant qu'il n'arrivera pas si facilement à partir à la retraite.

Mais pour lui, le principal est que l'établissement « garde sa convivialité et suive les traces de ses ancêtres. Au départ, c'était un magasin de toiles de gabarier ici. Puis, c'est devenu un petit restaurant et c'est aujourd'hui La Belle Étoile, une cuisine gastronomique réalisée avec des produits simples », résume-t-il.

Le restaurant est ouvert du mercredi soir au dimanche soir. Deux salles et une belle terrasse sous la vigne, accessibles aux beaux jours, accueillent une quarantaine de couverts. Il est préférable de réserver votre table pour le déjeuner comme pour le dîner. L'hôtel éponyme comporte quant à lui douze chambres et une suite. Situées au premier et au deuxième étage de l'établissement, les chambres ont, pour la plupart d'entre elles, vue sur la rivière Dordogne.

Adresse : HÔTEL*** RESTAURANT LA BELLE ÉTOILE
24250 LA ROQUE-GAGEAC

Tél. : 05 53 29 51 44 - Mail : hotel.belle-etoile@wanadoo.fr

Site : hotel-belle-etoile-dordogne.fr



RIS DE VEAU DORÉS EN COCOTTE, MACARONIS AU VIEUX CANTAL, ASPERGES VERTES ET LAIT D'OIGNONS

INGRÉDIENTS :

- Ris de veau de cœur : 2 pommes de ris de veau - 40g de beurre
- Lait d'oignons : 2 oignons - 20g de beurre - ¼ L de consommé
- 2 cl de crème fleurette ● Macaronis : 200g de pâtes Zita - 1 cl de crème liquide
- 100g de vieux Cantal ● Asperges : 8 asperges vertes - 20g de beurre

RECETTE POUR 2 PERSONNES :

Dégorger le ris de veau 1 à 2 heures à l'eau courte. Retirer l'essentiel de la peau. Emballer dans le film alimentaire chaque pomme de ris de veau. Cuire à la vapeur à 70° pendant 40 minutes.
Faire tomber les oignons sans coloration au beurre. Mouiller avec le consommé. Laisser cuire 30 minutes à feu doux, crémer, mixer, ajouter du sel et du poivre.
Cuire les macaronis 10 à 12 minutes, les laisser refroidir, les ranger dans un plat creux et les crémer.
Laisser une nuit au froid. Cuire les asperges dans l'eau bouillante salée pendant 6 minutes, refroidir rapidement à l'eau glacée.
Faire colorer au beurre les ris de veau dans une cocotte. Ranger les macaronis côte à côte par 4, sur du papier sulfurisé.
Recouvrir de vieux cantal et passer sous le grill jusqu'à coloration. Déposer les macaronis dans les assiettes, les ris de veau et les asperges. Ajouter pour finir le lait d'oignon émulsionné.



AGENDA AVRIL - MAI - JUIN

SPORT / LOISIRS

École départementale des sports

Activités gratuites proposées tous les mercredis matins pour les 8/11 ans depuis le 11 septembre jusqu'au 11 juin (hors période de vacances) à Agonac, Coulounieix-Chamiers, Eymet, Issac, Le Bugue, Nontron, St-Cybranet, Montpon-Ménéstérol, Rouffiac, Beaumontois-en-Périgord.

Val Natura en Périgord

A destination des séniors de plus de 60 ans

Du 20 au 23 mai - Ménesplet - Echourgnac
La Jemaye-Ponteyraud - Saint-Martial-d'Artenset
Saint-Sauveur-Lalande - Le Pizou

Découverte du patrimoine matériel et culturel local à travers divers modes de cheminements doux (randonnée pédestre, canoë et cyclotourisme) ainsi que des expériences sportives adaptées (tyrolienne et filets de franchissement).

Vacances sportives

Du 22 avril au 2 mai : 16 journées gratuites organisées par la Direction des sports du Conseil départemental de la Dordogne pour les enfants âgés de 8 à 11 ans en partenariat avec les EPCI et les communes du département.

Pâques en Périgord

Rassemblement de cyclotouristes

Du 19 au 21 avril - Ribérac

Challenge pétanque Michel Sénac (pour les + de 55 ans) : **mardi 29 avril** à Thiviers, **mardi 20 mai** à Carsac-Aillac, **mardi 27 mai** à Montrem, **mardi 17 juin** à Lalinde.

Tour cyclotouriste

Mardi 17 juin : Etape Ribérac > Rochefort

EXPOSITIONS

« C'était le diable qui se vengeait »

Photographies d'Anne Leroy, restitution de la résidence d'artiste au Pôle d'interprétation de la Préhistoire - Les Eyzies

Du 11 avril au 15 juin - Entrée libre

Réservation : 05 53 06 06 97

Frédérique Bretin, photographe

Du 12 avril au 15 juin à Monbazillac

Renseignements : lesrivesdelart@orange.fr

« Anamites, travailleurs indochinois en Dordogne 1940-1948 »

Du 16 mai au 30 septembre - Pôle d'interprétation de la Préhistoire - Les Eyzies

Vernissage **vendredi 16 mai à 18h30** avec une conférence de Pierre Daum.

Renseignements : 05 53 06 06 97

« Sur les traces de la ligne de démarcation »

Du 20 mai au 21 septembre aux Archives départementales de la Dordogne à Périgueux
Renseignements au 05 53 03 33 33

Jean Noviel, photographe

Du 9 juin au 30 septembre - Hôpital Vauclaire

Montpon-Ménéstérol

Renseignements : 06 70 62 95 97

SPECTACLES / LECTURES / CONFÉRENCES / ATELIERS RENCONTRES

Conférence « La bête de Sarlat, 1766 »

de Maïté Etchechoury, **jeudi 17 avril** à 18h00
Centre départemental Joséphine Baker à Périgueux
Renseignements : 05 53 03 33 33

Spectacle - ren'contre renc'art duo juste à deux

Dimanche 20 avril à 16h00 - Centre multimédia
Neuvic-sur-Isle - Renseignements : 05 53 80 12 34

Samedi 3 mai à 10h30 - Salle des Fêtes

Saint-Crépin-de-Richemont

Renseignements : 05 53 03 51 58



Théâtre immersif & réalité virtuelle « call me calamity - small creative »

Du 22 avril au 3 mai - Espace culturel François Mitterrand - Périgueux

Du mardi au samedi, séance de 20 minutes

toutes les heures à partir de 10h00

Renseignements : 05 53 06 40 38

Atelier faites de l'histoire !

Atelier patrimoine, « à chacun son blason »

Mercredi 23 avril de 14h00 à 16h00

Archives départementales à Périgueux

Renseignements : 05 53 03 33 33

Danse - [superstrat]

Cie par terre - Anne Nguyen

Samedi 26 avril à 14h30 - Salle des fêtes - Nontron

Renseignements : 05 53 06 40 38

Concert des chanteurs d'oiseaux

Jeudi 22 mai à 20h00 - Pôle d'interprétation

de la Préhistoire - Les Eyzies

Renseignements : 05 53 06 06 97

Une journée en forêt à la Ferme du Parcot

Samedi 24 mai de 9h30 à 17h00 - Ateliers, conférences, concours photo, stands associatifs, jeux.

Réservations et renseignements : 05 53 81 99 28

5^{ème} édition de l'Évènement Châteaux en fête :

Du 19 avril au 4 mai 2025, de somptueux châteaux, manoirs, gentil-hommières... vous ouvrent leurs univers et vous proposent des animations exceptionnelles, des événements et des festivités. Venez vivre en famille ou entre amis ces expériences exclusives autour d'expositions, spectacles, sons et lumière, concerts, banquets, dîners aux chandelles, visites guidées par le propriétaire, conférences...

dordogne-perigord-tourisme.fr/chateaux-en-fete



Paratage festival, mouvement d'oc et d'ailleurs

Samedi 24 mai de 13h30 à minuit - Bourdeilles
13h30 - 14h30 : Film « Du côté de Germont » de Renaud Fély

14h30 - 15h30 : Intervention du réalisateur Renaud Fély et Causerie de Jan dau Melhau sur la vie et l'œuvre de Marcelle Delpastre

14h00 - 16h00 : « Marcela a l'aurelha » « Marcelle à l'Oreille » / Création 2025
Compagnie Lilo

16h15 - 17h00 : « LINARIA »
Compagnie Volt Expérience

17h00 - 18h00 : « Marcela a l'aurelha » « Marcelle à l'Oreille »

17h15 - 18h00 : « Saique...Benlèu ! »
par Arnaud CANCE
Aux promenades / soirée

18h30 - 19h00 : Restitution des ateliers de chant de Clément Chauvet [Ecole élémentaire de Bourdeilles et de l'EPAC Les Deux Séquoias - Foyer La Prada]

19h30 - 20h30 : Initiation aux danses traditionnelles avec l'Association Dansons l'Europe et Los Goïats

21h00 - 21h40 : Julian Mayorga

22h00 - 22h50 : Ulkan & La vipère rouge

23h15 - 00h15 : Throes + the Shine
Entrée libre, restauration et buvette sur place

Etranges lectures : Lecture d'Été / Corée du Sud « Impossibles adieux » de Han Kang Perkovic / Lecture avec Emilie Esquerré et Clémentine Marchand

Mardi 17 juin à 18h30 à l'Amphithéâtre Jean Moulin à Périgueux

Jeudi 19 juin à 18h30 à la médiathèque de Cherveix-Cubas

Vendredi 20 juin à 18h30 à Lalinde
Renseignements : 05 53 02 03 00

Prix des lecteurs « étranges lectures »

Jusqu'à fin avril. Cinq polars soumis aux votes des lecteurs dans 50 bibliothèques participantes et dans les Campus connectés de Périgueux et Bergerac

Fête du Grand Site de France à Plazac

Samedi 28 juin

Renseignements : 05 53 06 06 97



ÒC



Paratge de Vivre : Samedi 24 mai 2025

L'édition 2025 s'inscrit dans l'hommage régional consacré à Marcelle Delpastre, femme poète et paysanne limousine. Son œuvre sera largement parcourue à travers la diffusion d'un documentaire, « Du côté de Germont », réalisé par Renaud Fély, d'une causerie de Jan Dau Melhau et de lectures de ses poèmes, sous l'intitulé « Marcelle à l'oreille », par la compagnie Lilo.

Paratge démontre de nouveau la belle vitalité d'une culture occitane toujours vivante et renouvelée : De la danse verticale sur les murs du château avec le spectacle « Linaria » de la compagnie Volt Expérience s'inspirant des paroles collectées lors du projet Mémoires de demain (fonds audiovisuel, Archives départementales de la Dordogne), et mis en musique par le joueur de vielle à roue électrique Guilhem Desq. De la musique avec du chant en langue d'oc par Arnaud Cance, artiste à la voix chaleureuse et envoûtante. De la danse et de l'initiation avec l'association Dansons l'Europe et le duo Los Goïats (Gilles Debecdelièvre et Nicolas Peuch).

Enfin, comme chaque année, Paratge ouvre grand ses bras pour accueillir d'autres cultures du monde. Le Colombien Julian Mayorga nous partage avec humour sa musique néo-tropicale et expérimentale. Olkan & La Vipère Rouge puise son inspiration dans la tradition anatolienne, mêlant le saz turc et les sonorités orientales à un beat techno massif. Le trio Throes + the Shine nous vient à la fois du Portugal et de l'Angola pour distiller un cocktail explosif de rythmes hyper-dansants, entre le zouk, le hip-hop et l'électronique.

Pour toujours, la culture occitane comme synonyme de rage de vivre !

Paratge de Viure : Dissabde lo 24 de mai 2025 (occitan limousin)

L'edicion 2025 s'endralha dins l'omenatge regionau consacrat a Marcela Delpastre, femna poèta e paisana lemosina. Son òbra sirà larjament percorreguda tras la difusion d'un documentari « Dau costat de Germont », realizat per Renaud Fély, d'un platussadís de Jan dau Melhau e de las legidas de sos poèmas, jos l'intitolat « Marcela a l'aurelha », per la companhiá Lilo.

Un còp de mai, Paratge demòstra la vitalitat bela d'una cultura occitana tojorn viva e renouvelada : De la dança verticala sus las paretz dau chasteu emb l'espectacle « Linaria » de la companhiá Volt Expèriença en s'inspirant de las paraulas collectadas pendent lo project « Memòrias de doman » (fons audiovisuau, Archius departamentaus de Dordonha), e botat en musica per lo tocaire de sanfònha electrica Guilhem Desq. De la musica emb dau chant en occitan per Arnaud Cance, artista de la votz chalorosa e enfachilhanta. De la dança e de l'iniaciacion emb l'asso-ciacion « Dancem l'Europa » e lo duò Los Goïats (Gilles Debecdelièvre e Nicolas Peuch).

Per 'chabar, coma chasca annada, Paratge alanda sos braç en aculhir d'autras culturas dau monde. Lo colombian Julian Mayorka nos partatja emb umor sa musica neo-tropicala e experimental. Olkan & La Vipera Roja posan son inspiracion dins la tradicion anatoliana, mesclant lo saz turque e las sonoritats orientales a-d'un batament tecno massiu. Lo trio Throes + the Shine nos ven au còp dau Portugal e d'Angolà per destillar un boiradis explosiu de ritmes subredançants, entre lo zok, lo hip-hop e l'electronica.

Per tojorn, la cultura occitana coma sinonime de rauja de viure !

EXPRESSION DES GROUPES POLITIQUES



**SOCIALISTE, ÉCOLOGISTE,
CITOYEN ET APPARENTÉS**

BUDGET 2025 : LE CHOIX DE LA CLARTÉ ET DE L'ENGAGEMENT

Faire de la politique, c'est faire des choix, avoir une vision pour le territoire et la mettre en application, dans la mesure des moyens donnés.

En 2021, nous vous avons présenté un projet bâti avec vous, les citoyens, en écoutant les associations et les élus, lors d'assises citoyennes et de nombreuses rencontres. Un projet co-construit pour lequel nous nous sommes engagés et que vous avez choisi.

Alors que nous traversons des bouleversements internationaux, que l'instabilité politique frappe notre pays, que les contraintes budgétaires pèsent de plus en plus sur les collectivités locales, notre majorité poursuit son action. Certes, ce contexte et les choix du gouvernement nous imposent un budget contraint ; comme d'ailleurs c'est le cas pour chacun d'entre nous, dans sa sphère personnelle. Mais, nous gardons notre cap et notre boussole.

Fiers de notre ruralité, de notre tourisme, de nos paysages, de notre culture occitane, de notre vie associative riche et diverse, nous croyons à l'action publique de proximité, aux atouts de notre département, à un modèle de société humaniste, qui prend chacun d'entre nous en compte.

Grâce au travail des agents départementaux, nous agissons tous les jours pour votre quotidien, parfois même sans que vous le sachiez : aux côtés des jeunes, des aînés, des familles, des personnes fragilisées par la vie mais aussi sur les routes, dans les collèges, dans les villes et villages... A travers ce budget, nous affirmons une nouvelle fois l'importance de services publics de qualité, notamment dans la lutte contre la désertification médicale, dans le sport, la culture, partout et pour tous, l'importance de protéger notre environnement, de désenclaver notre département, d'agir pour le développement et l'attractivité de notre Périgord.



Olivier CHABREYROU
Président du groupe
Socialiste, Écologiste, Citoyen
et Apparentés
Contact : 05 53 02 20 02
y.le-mao@dordogne.fr



**COMMUNISTE, CITOYEN
ET ÉCOLOGISTE**

POUR LA PAIX ET LA SÉCURITÉ COLLECTIVE

A l'heure où les finances publiques sont au plus bas, le gouvernement annonce que des choix budgétaires difficiles vont avoir lieu, au nom d'une politique d'économie de défense européenne. Si 800 milliards d'euros de financement sont prévus pour l'UE, ce n'est pas moins d'une quarantaine de milliards à trouver pour la France.

Si l'Etat veut se recentrer sur ses missions de défense, ce ne peut être au détriment de notre modèle social. En aucun cas cette logique libérale de profit ne doit remettre en question notre système de retraite comme le propose le Danemark avec des départs à 70 ans. Quant à l'épargne des français, elle sert déjà au logement et au développement durable, et le « quoi qu'il en coûte » d'un nouvel emprunt national ne ferait qu'aggraver la dette.

Comment faire face à cette austérité qui défend les intérêts de la finance, alors que nos collectivités territoriales sont déjà asphyxiées et que nos services publics ont du mal à répondre aux besoins de la population ? L'Etat ne peut se désengager sans redonner de l'autonomie financière aux collectivités locales pour qu'elles puissent mener à bien leurs missions

La paix s'obtient par des moyens de paix et un renouveau diplomatique respectant le droit international. Elle ne peut se faire au détriment de la population, des services publics et de nos droits sociaux.



Jacques AUZOU
Président du groupe
Communiste, Citoyen, Ecologiste
Contact : 05 53 02 20 31
a.folgado@dordogne.fr



**RENOUVEAU
DORDOGNE**

LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES EST UN IMPÉRATIF DÉMOCRATIQUE.

Or, le Rapport d'observations définitives de la Chambre régionale des comptes de Nouvelle-Aquitaine sur la gestion de notre département nous alerte sur une situation préoccupante.

La Boucle multimodale de la vallée de la Dordogne illustre à elle seule les dérives d'une gouvernance hasardeuse. Un projet initialement estimé à 37 millions d'euros, stoppé par le juge administratif, a déjà englouti 28 millions d'euros. À cela s'ajoutent 4,2 millions d'euros de coûts supplémentaires et 1,9 million d'euros d'astreintes. Le coût final pourrait atteindre jusqu'à 63 millions d'euros !

Comment en est-on arrivé là ? Par imprudence et précipitation. Les travaux ont été lancés malgré des recours en justice. Ensuite, ce sont annulations et ordres de démolition qui s'enchaînent. Autrement dit, ce gouffre financier était évitable.

Mais ce n'est pas tout : une gestion opaque des marchés publics et une absence de prévoyance budgétaire sont dénoncées. Des avenants injustifiés, des coûts mal anticipés, des décisions contradictoires, une absence totale de provision pour la démolition jusqu'en 2022 et une provision sous-évaluée en 2023...

Ce constat est alarmant et la Chambre régionale des comptes s'interroge même sur la soutenabilité des investissements prévus pour 2024-2029.

Il est urgent de retrouver une gestion responsable et transparente. L'argent public ne peut être sacrifié sur l'autel de l'aveuglement politique.



THIERRY CIPERRE
Président du groupe
Renouveau Dordogne
Contact : 05 53 02 20 18
s.matoug@dordogne.fr



**LES RÉPUBLICAINS,
DIVERS DROITE ET APPARENTÉS**

GOUVERNER, C'EST PRÉVOIR !

Au moment où nous écrivons ces lignes, nous sommes à quelques jours de l'examen du budget primitif 2025 du Conseil Départemental.

Les orientations budgétaires de février ont donné la tendance : moins de recettes (baisse des droits de mutation (DMTO) et fin de la possibilité de lever l'impôt), hausse des dépenses sociales, un département parmi les plus endettés de France et toujours le chantier de Beynac avec ses astreintes journalières à hauteur de 5000€/jour...

Les réponses proposées sont : baisse de 30% des subventions à nos associations et clubs sportifs, non-renouvellement des contrats d'aides aux communes et intercommunalités, non renouvellement d'une quarantaine de départs à la retraite, abandon de projets d'envergure (la piscine de Sarlat ou le parcours d'eaux vives de Bergerac par exemple).

Bref on ferme les robinets ! Dommage de ne pas avoir écouté l'opposition plus tôt, dommage de ne pas avoir désendetté ce département en début de mandat quand les recettes des DMTO étaient conséquentes ou lorsque la majorité a augmenté la taxe foncière trois ans d'affilée, dommage de ne pas avoir attendu la fin des recours avant de lancer un chantier de déviation à 30 millions d'Euros qui maintenant est à plus de 50 millions sans les astreintes et les indemnités aux entreprises, dommage de ne pas avoir cherché à dynamiser ce territoire alors que tous les indicateurs sont au rouge (baisse et vieillissement de la population, baisse du nombre d'élèves dans les écoles, nombre de faillites d'entreprises en augmentation, etc...).

On peut nous rétorquer qu'il est simple de critiquer après coup... Il suffit de relire l'ensemble de nos interventions en séance pour voir que l'on a alerté la majorité à de nombreuses reprises sans être pris au sérieux.

Le dernier rapport de Cour Régionale des Comptes explique dans le détail la situation de notre département. Vous pouvez le consulter sur son site :

<https://www.ccomptes.fr/sites/default/files/2025-02/NAR2025-009.pdf>

Bonne lecture...



Dominique BOUSQUET
Président du groupe
Les Républicains,
Divers Droite et apparentés
Contact : 06 07 82 83 54
f.marty@dordogne.fr

Conseil départemental de la Dordogne

2025

RENCONTRES CITOYENNES

LE DÉPARTEMENT À VOTRE ÉCOUTE

ENEZ ÉCHANGER !



Germinal PEIRO

et les conseillers départementaux

vous invitent

aux rencontres citoyennes :



Mardi 6 mai - 18h30
TERRASSON-LAVILLEDIEU
Salle des fêtes - 1 bis, rue Jean Rouby

Lundi 12 mai - 18h30
GARDONNE
Salle du foyer club - Rue de l'Ancien Foirail

Mercredi 14 mai - 18h30
TRÉLISSAC
Foyer socio-culturel - Rue Eugène Leroy

Jeudi 15 mai - 18h30
MAREUIL-EN-PÉRIGORD
Salle des fêtes - 32, rue du Repère

Mercredi 21 mai - 18h30
CARSAC-AILLAC
Salle des fêtes - Rue Artolsheim

Jeudi 22 mai - 18h30
EXCIDEUIL
Salle du château

Lundi 26 mai - 18h30
LALINDE
Salle Polyvalente Jacques Brel
12, avenue du Général Leclerc

Mardi 27 mai - 18h30
MONTPON-MÉNESTÉROL
Grande Salle du foyer municipal - Rue Henri Laborde

Dordogne
PÉRIGORD
LE DÉPARTEMENT | dordogne.fr

Ces rencontres seront suivies d'un buffet convivial.